



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 11 avril 2013

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LA PROLONGATION DE L'HÉBERGEMENT POUR LES VICTIMES DE L'OURAGAN SANDY

Le programme d'abris transitoires est prolongé pour 17 jours de plus dans la ville de New York

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que l'Agence fédérale de Gestion des Urgences (FEMA), à la demande de l'État de New York, a approuvé une prolongation de dix-sept jours du programme d'abris transitoires (TSA), qui permet aux rescapés de l'ouragan Sandy admissibles ne pouvant pas regagner leur domicile de loger dans des hôtels ou motels participants.

La nouvelle date limite pour les participants au programme TSA est le **1er mai 2013**. La FEMA appellera les candidats admissibles à cette prolongation pour les notifier de la nouvelle date limite.

« Près de six mois après que l'ouragan Sandy a tout détruit pour les résidants sur son chemin, le programme d'abris transitoires continue d'être une ressource vitale pour les New-Yorkais qui ont toujours besoin d'aide pour se loger, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Cette prolongation leur offrira un endroit temporaire où rester pendant qu'ils continuent de travailler à reprendre une vie normale. »

Le TSA est un programme à court terme qui place les familles dans des hôtels pendant qu'elles travaillent à un plan de logement à long terme.

Pour y être admissibles, les rescapés doivent d'abord faire une demande d'assistance fédérale par la FEMA :

- En s'inscrivant en ligne au www.DisasterAssistance.gov;
- En s'inscrivant avec un téléphone intelligent ou une tablette à l'aide de l'application de la FEMA ou au m.fema.gov; ou

French

- En s'inscrivant au **800-621-FEMA** (3362) (TTY 800-462-7585). Pour le 711 ou les services de relais vidéo, (VRS), appelez au 800-621-3362.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles au www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418